

Manual do utilizador de aparelho electrónico editado em conformidade com as normas "Termos e Condições dos Manuais do Utilizador Nokia, 7 de Junho de 1998". ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Manual do Utilizador



9355571

Edição 1

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto NAM-2 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © 2003 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Space Impact, Snake II e Link5 são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca de som da Nokia Corporation.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a



exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.



Índice

PARA SUA SEGURANÇA	8
Informações gerais	11
Etiquetas na embalagem	11
Códigos de acesso	11
1. Como começar	13
Instalar um cartão SIM	13
Carregar a bateria	14
Ligar ou desligar	15
Visor e modos de repouso	15
Substituir as tampas	16
Introduzir uma fotografia na tampa posterior	18
2. Funções de chamada	19
Efectuar uma chamada	19
Efectuar uma chamada utilizando a lista telefónica	19
Efectuar uma chamada de conferência	20
Remarcar	20
Marcação rápida	20
Atender uma chamada	21
Ouvir as mensagens de voz	21
Opções durante uma chamada	21
Bloquear o teclado	22
3. Escrever texto	23
Activar ou desactivar a introdução assistida de texto	23



Utilizar a introdução assistida de texto	23
Escrever palavras compostas	25
Usar a introdução tradicional de texto	25
4. Lista telefónica (Nomes)	26
Procurar um nome e um número de telefone	26
Definições da lista telefónica	27
5. Funções de menu	28
Lista de funções de menu	29
Mensagens (Menu 01)	31
Escrever mensagens (Menu 01-1)	31
Ler uma mensagem de texto (Caixa de entrada: Menu 01-2)	32
Ver uma mensagem guardada (Caixa de saída: Menu 01-3)	33
Chat (Menu 01-4)	33
Mensagens de imagem (Menu 01-5)	34
Quando recebe uma mensagem de imagens	34
Opções para uma mensagem de imagens	34
Listas de distribuição (Menu 01-6)	35
Modelos (Menu 01-7)	35
Risonhos (Menu 01-8)	36
Apagar mensagens (Menu 01-9)	36
Definições das mensagens (Menu 01-10)	36
Perfil 1 (Menu 01-10-1)	36
Comuns (Menu 01-10-2)	37
Serviço de informação (Menu 01-11)	37
Número da caixa de correio de voz (Menu 01-12)	37
Editor de comandos do serviço (Menu 01-13)	38
Registo cham. (Menu 2)	38



Listas das últimas chamadas	38
Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas	39
Perfis (Menu 3).....	40
Definições (Menu 4).....	40
Definições de tons (Menu 4-1)	41
Definições das chamadas (Menu 4-2).....	41
Definições do telefone (Menu 4-3).....	43
Definições de hora e data (Menu 4-4).....	43
Relógio (Menu 4-4-1)	43
Definição da data (Menu 4-4-2).....	44
Actualiz. autom. data e hora (Menu 4-4-3).....	44
Definições da protecção do teclado (Menu 4-5)	44
Definições do acessório (Menu 4-6).....	45
Definições de segurança (Menu 4-7)	45
Repor os valores de origem (Menu 4-8).....	47
Relógio de alarme (Menu 5).....	47
Lembretes (Menu 6).....	47
Jogos (Menu 7).....	48
Extras (Menu 8).....	49
Calculadora (Menu 8-1).....	49
Efectuar um cálculo.....	49
Efectuar uma conversão de moeda	50
Cronómetro (Menu 8-2).....	50
Registar tempos parciais ou decorridos	50
Temporizador (Menu 8-3).....	51
Editor de imagens (Menu 8-4).....	51
Desenhar uma imagem	52
Opções de desenho.....	52



Compositor (Menu 8-5).....	53
Serviços SIM (Menu 9).....	54
6. Informações sobre a bateria	55
Carregar e descarregar.....	55
Cuidados e Manutenção	57
Informações Importantes sobre Segurança	59



PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento destas normas pode ser perigoso ou ilegal. Este manual contém informações mais pormenorizadas.



Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem estar sujeitos a interferências, que podem afectar o respectivo funcionamento.



DESLIGAR O TELEFONE EM HOSPITAIS

Respeite os regulamentos ou regras existentes. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O TELEFONE QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O TELEFONE DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O TELEFONE EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Não utilize o telefone em locais onde são efectuadas detonações. Tenha em atenção as restrições e siga os regulamentos ou regras existentes.



UTILIZAR O TELEFONE CORRECTAMENTE

Utilize o telefone apenas na posição normal. Não toque na antena desnecessariamente.





ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

O equipamento telefónico só deve ser instalado ou reparado por pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é à prova de água. Mantenha-o seco.



CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança de todos os dados importantes.



LIGAR O TELEFONE A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o telefone a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



EFFECTUAR CHAMADAS

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Introduza o número de telefone, incluindo o código local, e prima . Para terminar uma chamada, prima . Para atender uma chamada, prima .



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor. Introduza o número de emergência e, em seguida, prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.



■ Serviços de Rede

O telefone celular descrito neste manual está aprovado para utilização nas redes GSM 900 e GSM 1800.

Banda dupla é uma função dependente da rede. Contacte o seu operador de rede para saber se pode subscrever e utilizar esta função.

Algumas das funções incluídas neste manual são designadas por Serviços de Rede. Trata-se de serviços especiais fornecidos pelo operador de rede celular. Antes de poder tirar partido de qualquer destes Serviços de Rede, deverá subscrevê-los junto do operador de rede e obter as respectivas instruções de utilização junto do mesmo.



Nota: Algumas redes poderão não suportar todos os serviços e/ou caracteres dependentes do idioma.

■ Carregador e acessório

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-7, ACP-8 e LCH-9.



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pelo fabricante do telefone para utilização com este modelo específico de telefone. A utilização de quaisquer outros tipos invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao telefone e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.



Informações gerais

■ Etiquetas na embalagem

As etiquetas contêm informações importantes de serviço e de assistência a clientes. Guarde as etiquetas num lugar seguro.

Cole a etiqueta **A** ao Cartão de Convite do Club Nokia fornecido com o produto.

Cole a **B** etiqueta no seu cartão de garantia.

■ Códigos de acesso

- **Código de segurança:** este código, fornecido com o telefone, protege-o contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345.

Consulte [Definições de segurança \(Menu 4-7\)](#) na página 45 para saber como funciona.

- **Código PIN:** este código, fornecido com o cartão SIM, protege o cartão contra utilizações não autorizadas.

Defina o *Pedido do código PIN* no menu *Definições de segurança* (consulte [Definições de segurança \(Menu 4-7\)](#) na página 45), para que o código seja solicitado sempre que o telefone for ligado.

Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes, o cartão SIM é bloqueado. É necessário introduzir o código PUK para desbloquear o cartão SIM e definir um novo código PIN.



- **Código PIN2:** Este código é fornecido com alguns cartões SIM e é necessário para aceder a determinados serviços, tais como os contadores de unidades de carregamento. Se introduzir um código PIN2 incorrecto três vezes, é apresentado o texto *Bloqueado o código PIN2* no visor e é-lhe solicitado o código PUK2.

Altere o código de segurança, o código PIN e o código PIN2 em *Alteração de códigos de acesso* no menu *Definições de segurança* (consulte *Definições de segurança (Menu 4-7)* na página 45). Mantenha os novos códigos em segredo e num local seguro, num lugar diferente do telefone.

- **Código PUK e PUK2:** estes códigos podem ser fornecidos com o cartão SIM. Se não for esse o caso, contacte o seu fornecedor de serviços local.



1. Como começar

■ Instalar um cartão SIM

- Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.
- O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.
- Antes de instalar o cartão SIM, certifique-se de que o telefone está desligado, assim como desligado do carregador e, em seguida, remova a bateria.



1. Prima o botão de abertura da tampa posterior (1), abra-a a partir da parte superior (2) e retire-a.



2. Retire a bateria puxando-a para cima, para fora do encaixe (3). Abra a tampa do cartão SIM rodando-a (4).



3. Insira o cartão SIM, com cuidado, no respectivo suporte (5). Certifique-se de que os contactos dourados do cartão ficam voltados para baixo e de que o canto biselado fica à direita. Rode a tampa do cartão SIM de volta ao lugar para bloquear o cartão (6).





4. Alinhe os conectores dourados da bateria com os conectores correspondentes no telefone e empurre a extremidade oposta da bateria até esta encaixar no lugar (7).



5. Alinhe a parte inferior da tampa posterior com a parte inferior do telefone e prima a parte superior da tampa posterior para a encaixar no lugar (8).

■ Carregar a bateria

Não carregue a bateria quando qualquer uma das tampas do telefone tiverem sido removidas.

1. Ligue o fio do carregador à base do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA. O indicador da bateria começa a mover-se.
 - Carregar uma bateria BLD-3 com um carregador ACP-7 demora até 3 horas e 30 minutos.
 - Se for apresentado o texto *Não está a carregar* aguarde uns momentos, desligue o carregador, ligue-o novamente e tente de novo. Se o carregamento continuar a falhar, contacte o seu agente.
3. Quando a bateria está carregada, a barra deixa de se mover. Desligue o carregador da tomada CA e do telefone.



■ Ligar ou desligar



Aviso! Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Prima, sem soltar, a tecla .



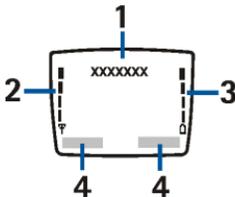
SUGESTÕES PARA UM FUNCIONAMENTO EFICAZ:



O telefone tem uma antena incorporada. Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o telefone está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o telefone funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de não tocar na área da antena durante uma chamada optimiza o funcionamento da antena e o tempo de conversação do telefone.

■ Visor e modos de repouso

Os indicadores descritos em seguida são apresentados quando o telefone está pronto para ser utilizado e não foram introduzidos caracteres pelo utilizador. Este visor é denominado "modo de repouso".



1. Indica a rede celular que o telefone está a utilizar. Pode ser o nome ou o logotipo de um operador.
2. Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra.
3. Indica o nível de carga da bateria.
4. Mostra as funções actuais das teclas de função.

■ Substituir as tampas

Antes de substituir a tampa, desligue sempre a alimentação e desconecte o telefone do carregador ou de qualquer outro dispositivo. Guarde e utilize sempre o telefone com as tampas instaladas.



1. Prima o botão de abertura da tampa posterior (1), abra-a a partir da parte superior (2) e retire-a.



2. Retire, com cuidado, a tampa frontal e a capa do teclado (3).



3. Instale a capa do teclado na tampa frontal nova (4).



4. Alinhe a parte superior da tampa frontal com a parte superior do telefone e prima a tampa frontal para a encaixar (5).



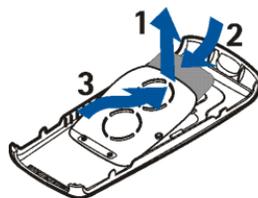
5. Alinhe a parte inferior da tampa posterior com a parte inferior do telefone e prima a parte superior da tampa posterior para a encaixar no lugar (6).



■ Introduzir uma fotografia na tampa posterior

Pode introduzir uma fotografia com um tamanho até 40 mm x 28,5 mm na tampa posterior. Retire a tampa posterior conforme acima descrito; consulte [Substituir as tampas](#) na página 16.

1. Levante o suporte de borracha para fotografias existente no interior da tampa posterior (1).
2. Introduza a fotografia com o lado da imagem virado para a janela transparente da tampa (2).
3. Bloqueie o suporte de borracha para fotografias no lugar (3).



2. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área.

Para efectuar chamadas internacionais: Acrescente um "+" premindo  duas vezes e acrescente o indicativo do país (ou regional) à frente do indicativo local (se necessário sem o 0).

Prima **Limpar** para eliminar o dígito à esquerda do cursor; desloque o cursor até à posição pretendida, premindo  ou , se necessário.

2. Prima  para efectuar uma chamada para o número. Prima  para aumentar ou  para reduzir o volume do auscultador ou dos auriculares.
3. Prima  para terminar a chamada (ou para cancelar a tentativa de chamada).

Efectuar uma chamada utilizando a lista telefónica

No modo de repouso, prima  ou  para seleccionar o nome pretendido.

Prima  para efectuar uma chamada para o número.



Efectuar uma chamada de conferência

A chamada de conferência é um serviço de rede que permite a participação de um máximo de quatro pessoas na mesma chamada.

1. Efectue a chamada para o primeiro participante. Introduza o número de telefone ou seleccione-o na lista telefónica e prima **Chamar**.
2. Para fazer uma chamada para um novo participante, prima **Opções** e seleccione **Nova chamada**.
3. Depois da nova chamada ser atendida, acrescente-a à chamada de conferência, premindo **Opções** e seleccionando **Conferência**.
4. Para acrescentar um novo participante à chamada, repita os passos 1 a 3.
5. Para terminar a chamada de conferência, prima .

Remarcar

Para remarcar um dos últimos 10 números de telefone para o qual efectuou ou tentou efectuar uma chamada: prima  no modo de repouso, seleccione o número de telefone ou o nome que pretende com a tecla  ou  e prima .

Marcação rápida

Prima **Nomes** e seleccione **Marc. rápidas**. Seleccione a tecla pretendida ( a ) e prima **Atribuir**. Seleccione o nome pretendido e prima **Escolher**.

Depois do número de telefone ter sido atribuído a uma tecla numérica, pode efectuar a marcação rápida do número numa das seguintes maneiras:



- prima a tecla numérica correspondente e, em seguida, prima  ou
- se a opção *Marcação rápida* estiver definida como "activada", prima e mantenha premida a tecla numérica correspondente até a chamada ser iniciada (consulte [Definições das chamadas \(Menu 4-2\)](#) na página 41).

■ Atender uma chamada

No modo de repouso, prima . Para terminar a chamada ou para a rejeitar sem a atender, prima .

■ Ouvir as mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede. Para mais informações e para saber qual o número da sua caixa de correio de voz, contacte o operador de rede. Para efectuar uma chamada para a caixa de correio de voz, prima e mantenha premida a tecla  no modo de repouso. Para substituir o número da caixa de correio de voz, consulte [Número da caixa de correio de voz \(Menu 01-12\)](#) na página 37.

Para reenviar as chamadas para a caixa de correio de voz, consulte "Desvio de chamadas" na página 41.

■ Opções durante uma chamada

Durante uma chamada, prima *Opções* para aceder a algumas das seguintes funções. Muitas são serviços de rede. *Mudo* ou *Ligar microfone*, *Reter* ou *Retomar*, *Nova chamada*, *Atender*, *Rejeitar*, *Acabar todas*, *Lista telefónica*, *Enviar DTMF*, *Comutar* e *Menu*.



■ Bloquear o teclado

O bloqueio do teclado impede as teclas de serem premidas acidentalmente.

Para bloquear ou desbloquear o teclado: No modo de repouso, prima **Menu** e, em seguida, brevemente a tecla .

Também pode definir o telefone para ligar automaticamente o bloqueio do teclado após um determinado período de tempo. Consulte [Definições da protecção do teclado \(Menu 4-5\)](#) na página 44. Quando o teclado está bloqueado, é apresentado o indicador no visor.



Nota: Quando o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial). Introduza o número de emergência e prima . O número só é apresentado depois de ser introduzido o último dígito.



3. Escrever texto

Existem duas maneiras de introduzir texto, o método tradicional, indicado pelo ícone  ou um outro método chamado introdução assistida de texto, indicado por .

■ Activar ou desactivar a introdução assistida de texto

Quando estiver a escrever texto, prima **Opções** e seleccione **Dicionário**.

- Para activar a introdução assistida de texto, seleccione um idioma na lista de opções de dicionário. A introdução assistida de texto só está disponível para os idiomas enumerados na lista.
- Para regressar ao método de introdução de texto tradicional, seleccione **Desact. dicion..**



Sugestão: Para activar ou desactivar rapidamente a introdução assistida de texto, prima  duas vezes ou prima, sem soltar, **Opções**.

■ Utilizar a introdução assistida de texto

A introdução assistida de texto, permite escrever facilmente textos.

A introdução assistida de texto assenta num dicionário incorporado ao qual também podem ser acrescentadas palavras.

1. Introduza a palavra que pretende, premindo cada tecla uma vez para uma letra. A palavra muda depois de cada tecla ser premida. Por exemplo, para



escrever "Nokia" com o dicionário inglês seleccionado, prima , ,

, , .

- Para eliminar o carácter à esquerda do cursor, prima **Limpar**. Para limpar o visor, prima e mantenha esta tecla premida.
 - Para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou entre a introdução tradicional de texto e a introdução assistida, prima  repetidamente e verifique o indicador na parte superior do visor.
 - Para alternar entre letras e números, prima e mantenha premida a tecla .
 - Para a pontuação, prima  repetidamente.
 - Para obter uma lista de caracteres especiais, prima e mantenha premida a tecla , seleccione o carácter pretendido e prima **Utilizar**.
 - Para introduzir um número, prima e mantenha premida a tecla do número pretendido. Para escrever vários números, prima e mantenha premida a tecla  e introduza os números.
2. Se a palavra apresentada for a que pretende, prima  e comece a escrever a palavra seguinte.
- Se pretender alterar a palavra, prima  repetidamente até que a palavra pretendida seja apresentada.
 - Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, esta não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, prima **Letras**, escreva a palavra (é utilizada a introdução tradicional de texto) e prima **OK**.



Escrever palavras compostas

Introduza a primeira metade da palavra, prima  e, em seguida, introduza a segunda metade.

■ Usar a introdução tradicional de texto

Prima repetidamente a tecla marcada com a letra pretendida até que esta seja apresentada.

Utilize as seguintes funções para modificar o texto:

- Para acrescentar um espaço, prima .
- Para acrescentar um sinal de pontuação ou um carácter especial, prima repetidamente ou prima , seleccione o carácter pretendido e prima **Utilizar**.
- Para mover o cursor para a esquerda ou para a direita, prima  ou , respectivamente.
- Para eliminar o carácter à esquerda do cursor, prima **Limpar**. Para limpar o visor, prima e mantenha esta tecla premida.
- Para alternar entre maiúsculas e minúsculas, prima .
- Para acrescentar um número, prima e mantenha premida a tecla pretendida. Para alternar entre letras e números, prima e mantenha premida a tecla .
- Para introduzir uma letra que está na mesma tecla da anterior, prima  ou  (ou espere até que o cursor apareça) e introduza a nova letra.



4. Lista telefónica (Nomes)

Pode guardar nomes e números na memória do telefone (lista telefónica interna) e na memória do cartão SIM (lista telefónica SIM). A lista telefónica interna pode guardar até 100 nomes.

Para aceder à lista telefónica, prima **Nomes** no modo de repouso. Para aceder à lista telefónica durante uma chamada, prima **Opções** e seleccione *Lista telefónica*.

■ Procurar um nome e um número de telefone

No modo de repouso, prima **Nomes** e seleccione *Procurar*. Introduza os primeiros caracteres do nome que pretende procurar e prima **Procurar**. Prima  ou  para encontrar o nome pretendido.

Se o nome ou o número de telefone estiver guardado na memória do cartão SIM, é apresentado o ícone  no canto superior direito do visor, se estiver guardado na memória interna do telefone, é apresentado o ícone .



PROCURA RÁPIDA: Prima  ou  no modo de repouso, introduza a primeira letra do nome. Procure com  ou  para encontrar o nome pretendido.

Também pode utilizar as opções seguintes:

- *N^{os} serviços* para ligar para os números de serviço do seu operador de rede se os números estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede).
- *N^{os} informação* para ligar para os números de informação do seu operador de rede se os números estiverem incluídos no cartão SIM (serviço de rede).



- *Adicionar nome* para guardar nomes e números de telefone na lista telefónica.
- *Apagar* para apagar nomes e números de telefone da lista telefónica, um a um ou todos ao mesmo tempo.
- *Copiar* para copiar nomes e números de telefone todos de uma vez ou um a um da memória do telefone para a memória do cartão SIM ou vice versa.
- *Atribuir tom* para definir o telefone para reproduzir o tom de toque pretendido quando o utilizador recebe uma chamada de um número particular. Selecciono o número de telefone ou o nome pretendido e prima *Atribuir*. Note que esta função só funciona quando tanto a rede como o telefone conseguem efectuar a identificação e enviar a identidade do chamador.

■ Definições da lista telefónica

No modo de repouso, prima *Nomes* e seleccione *Definições*. Em seguida, seleccione:

- *Memória em utilização*: para especificar se os nomes e os números de telefone são guardados no *Telefone* ou no *Cartão SIM*. Note que quando muda o cartão SIM a memória do *Cartão SIM* é seleccionada automaticamente.
- *Vista da lista telefónica*: para seleccionar a forma como os nomes e os números de telefone são apresentados, *Lista de nomes* (três nomes de cada vez) ou *Nome e número* (um nome e um número de cada vez) ou *Letra grande* (um nome de cada vez).
- *Estado da memória*: para ver quantos nomes e números de telefone já estão guardados e quantos ainda podem ser memorizados em cada lista telefónica.



5. Funções de menu

Pode utilizar as funções principais dos menus conforme se segue.

Por pesquisa

1. Prima **Menu** no modo de repouso.
2. Prima  ou  para pesquisar o menu principal pretendido e prima **Escolher** para aceder a este. Prima **Sair** para sair de um menu principal.
3. Se o menu contiver submenus, seleccione o pretendido e prima **Escolher** para aceder a este. Prima **P/ trás** para sair de um submenu.

Se não quiser guardar as alterações introduzidas nas definições do menu, prima  ou prima e mantenha premida a opção **P/ trás**.

Por atalho

Os menus, submenus e opções de definição são numerados. Estes números são chamados números de atalho.

No modo de repouso, prima **Menu** e introduza rapidamente, no intervalo de três segundos, o número de atalho do menu que pretende aceder. Repita esta acção para os submenus.

Por exemplo, se pretender activar o *Serviço de chamadas em espera*, prima **Menu**,  (para *Definições*),  (para *Definições das chamadas*),  para *Serviço de chamadas em espera*,  (para *Activar*).

Note que o número de atalho para *Mensagens* é 01.



■ Lista de funções de menu

1. Mensagens

1. Escrever mensagem
2. Caixa de entrada
3. Caixa de saída
4. Chat
5. Mensagens de imagem
6. Listas de distribuição
7. Modelos
8. Risonhos
9. Apagar mensagens
10. Definições das mensagens
11. Serviço de informação
12. Número da caixa de correio de voz ¹
13. Editor de comandos do serviço



2. Registo cham.



1. Chamadas não atendidas

2. Chamadas recebidas
3. Números marcados
4. Apagar listas das últimas chamadas
5. Duração das chamadas
6. Custos das chamadas
7. Definições dos custos das chamadas
8. Crédito pré-pago

3. Perfis

1. Normal
2. Silêncio
3. Discreto
4. Alto
5. Ao meu estilo
6. (vazio)



1. Pode não ser mostrado se o número da caixa de correio de voz tiver sido guardado no cartão SIM pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços.



4. Definições

1. Definições de tons
2. Definições das chamadas
3. Definições do telefone
4. Definições de hora e data
5. Definições da protecção do teclado
6. Definições do acessório
7. Definições de segurança
8. Repor os valores de origem



5. Relógio de alarme



6. Lembretes



1. Adicionar novo

2. Ver todos
3. Apagar

7. Jogos



8. Extras

1. Calculadora
2. Cronómetro
3. Temporizador
4. Editor de imagens
5. Compositor



9. Serviços SIM ¹



1. A disponibilidade, nome e conteúdo dependem do cartão SIM utilizado.



■ Mensagens (Menu 01)



Escrever mensagens (Menu 01-1)

Pode escrever e enviar mensagens de texto concatenadas (serviço de rede). A faturação baseia-se na quantidade de mensagens normais necessária para construir uma mensagem concatenada. Se utilizar caracteres especiais (Unicode), podem ser necessários mais elementos para a mensagem do que se não o fizer. Note que a introdução assistida de texto pode utilizar caracteres Unicode.

Para enviar a mensagem, é necessário que o número de telefone do centro de mensagens esteja memorizado no telefone. Consulte [Definições das mensagens \(Menu 01-10\)](#) na página 36.

1. Escreva uma mensagem. O número de caracteres disponíveis e o número de elementos actual aparecem no canto superior direito do visor.
2. Depois de concluída a mensagem, prima **Opções**, seleccione **Enviar**, introduza o número de telefone do destinatário e prima **OK**.

Se pretender enviar a mensagem a várias pessoas, seleccione **Opções envio** e **Enviar a vários**, especifique o primeiro destinatário e prima **OK**. Repita esta acção para cada um dos destinatários e prima **Feito** para terminar.

Para enviar uma mensagem para uma lista de distribuição predefinida, seleccione **Opções envio** e **Enviar p/ lista**. To define and edit distribution lists, see [Listas de distribuição \(Menu 01-6\)](#) on page 35.



Outras opções são: *Usar modelo*, *Inserir risonho*, *Dicionário*, *A enviar perfil* (consulte [Definições das mensagens \(Menu 01-10\)](#) na página 36), *Gravar* e *Apagar*.



Nota: Quando enviar mensagens através do serviço de rede SMS, o telefone pode apresentar a indicação "*Enviada a mensagem*". Isto significa que a mensagem foi enviada pelo seu telefone para o número do centro de mensagens programado no seu telefone. Mas não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo destinatário. Para mais informações sobre serviços SMS, contacte o seu operador de rede.

Ler uma mensagem de texto (Caixa de entrada: Menu 01-2)

Quando recebe mensagens de texto no modo de repouso, é apresentado o número de mensagens novas, assim como o ícone .

1. Prima **Ler** para visualizar as mensagens imediatamente.
Para ver as mensagens mais tarde, prima **Sair**. Quando quiser ler as mensagens, vá para o menu *Caixa de entrada* (Menu 01-2).
2. Utilize as teclas de deslocamento para percorrer a mensagem.
3. Enquanto estiver a ler a mensagem, pode premir **Opções** para o seguinte:
Apagar, *Responder*, *Conversa*, *Modificar*, *Usar número*, *Como lembrete*, *Reencaminhar*, *Detalhes*.



Ver uma mensagem guardada (Caixa de saída: Menu 01-3)

No menu *Caixa de saída* pode ver as mensagens guardadas no menu *Escrever mensagem* (Menu 01-1). Prima **Opções** para o seguinte: *Apagar, Modificar, Usar número, Como lembrete, Reencaminhar*.

Chat (Menu 01-4)

Pode conversar com outra pessoa utilizando este serviço de mensagens de texto mais rápido. Para iniciar uma conversa, prima **Menu**, seleccione *Mensagens e Conversa*, ou seleccione **Opções** e *Conversa* quando estiver a ler uma mensagem de texto recebida.

1. Introduza o número de telefone da outra pessoa ou seleccione-o na lista telefónica e prima **OK**.
2. Introduza o seu pseudónimo para a conversa e prima **P/ trás**.
3. Introduza a mensagem, prima **Opções** e seleccione *Enviar*.
4. A resposta da outra pessoa é apresentada acima da mensagem enviada pelo utilizador. Para responder à mensagem, prima **OK** e repita o passo 3 acima.

Quando escrever uma mensagem, pode premir **Opções** e seleccionar *Nome a usar* para mudar o nome, ou *Histórico* para ver as mensagens anteriores.



Mensagens de imagem (Menu 01-5)

Pode receber ou enviar mensagens com imagens (serviço de rede).

Note que:

Cada mensagem de imagens é constituída por várias mensagens de texto. Assim, o envio de uma mensagem de imagens pode custar mais do que uma mensagem de texto.

Uma vez que as mensagens de imagens são guardadas no telefone, não as pode ver se utilizar o seu cartão SIM noutra telefone.



Nota: Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Só podem receber e apresentar mensagens de imagens telefones que disponham de funções de mensagens de imagens.

Quando recebe uma mensagem de imagens

Para ver a mensagem imediatamente, prima **Ver**. Pode guardar a mensagem na pasta, premindo **Gravar** ou apagá-la, premindo **P/ trás** e **Sair**.

Opções para uma mensagem de imagens

Seleccione uma mensagem de imagens e prima **Ver**. Prima **Opções** e seleccione **Reencaminhar** para a enviar sem a modificar, **Modific. imagem** para alterar a imagem; consulte **Editor de imagens (Menu 8-4)** na página 51, ou seleccione **Modificar texto** para modificar antes de enviar, ou especifique **Pré-visualizar** para ver a mensagem por inteiro.



Listas de distribuição (Menu 01-6)

Se precisa de enviar mensagens com frequência a um grupo de destinatários fixo, pode definir uma lista de distribuição e utilizá-la quando envia uma mensagem. Pode definir até 6 listas de distribuição com um máximo de 10 destinatários cada. O telefone envia uma mensagem de texto a cada um dos destinatários.

Para ver e modificar listas de distribuição, prima **Menu** e seleccione *Mensagens e Listas de distribuição*.

Se ocorrer uma falha do envio da mensagem para um ou mais destinatários, é apresentado um relatório que indica o número de falhas, os envios efectuados com sucesso e os nomes não encontrados. Pode seleccionar cada uma das categorias, premindo **Escolher**.

- Os nomes indicados no grupo dos não encontrados são nomes incluídos na lista de distribuição que foram apagados da lista telefónica. Pode retirá-los da lista, premindo **Remover**.
- **Reenviar** para voltar a enviar a mensagem aos destinatários para os quais o envio falhou.
- **Ver** para ver a lista dos destinatários para os quais o envio falhou.

Modelos (Menu 01-7)

Pode ver, modificar ou apagar as mensagens predefinidas ("modelos") que pode utilizar para escrever uma mensagem.



Risonhos (Menu 01-8)

Pode modificar e guardar risonhos, tais como ":-)" e utilizá-los ao compilar mensagens.

Apagar mensagens (Menu 01-9)

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens* e *Apagar mensagens*.

Para eliminar todas as mensagens lidas, existentes numa pasta, seleccione a pasta e prima **OK**. Em seguida, prima **OK** quando for apresentado o texto *Apagar da pasta todas as mensagens lidas?*

Para eliminar todas as mensagens lidas de todas as pastas, seleccione *Todas as lidas* e prima **OK**. Em seguida, prima **OK** quando for apresentado o texto *Apagar mensagens lidas de todas as pastas?*

Definições das mensagens (Menu 01-10)

O telefone proporciona dois tipos de definições de mensagens: definições específicas de cada grupo de definições ("conjunto") e definições comuns a todas as mensagens de texto.

Perfil 1 (Menu 01-10-1) ¹

Um perfil é um grupo de definições necessárias para enviar mensagens de texto e de imagens.

1. O número total de conjuntos depende do número disponibilizado pelo cartão SIM.



Cada conjunto tem as seguintes definições: *Número do centro de mensagens*, *Mensagem enviada como*, *Validade da mensagem* e *Mudar o nome do perfil de envio*. Para enviar mensagens de texto e de imagens é necessário o número do centro de mensagens. Pode solicitar este número ao operador de rede.

Comuns (Menu 01-10-2) ¹

As definições deste submenu aplicam-se a todas as mensagens de texto que o utilizador enviar, independentemente do conjunto seleccionado. As definições disponíveis são: *Relatórios de entrega*, *Resposta via mesmo centro*.

Serviço de informação (Menu 01-11)

Com este serviço de rede pode receber mensagens sobre vários tópicos (como condições de trânsito) enviadas pela rede. Para mais informações, contacte o operador de rede.

Número da caixa de correio de voz (Menu 01-12)

Pode guardar e alterar o número de telefone da caixa de correio de voz (serviço de rede) aqui.

1. O número de atalho deste menu depende do número de conjuntos disponíveis. Neste caso, parte-se do princípio de que só existe um conjunto disponível.



Editor de comandos do serviço (Menu 01-13)

Pode enviar pedidos de serviços ao seu operador de rede. Introduza os caracteres pretendidos. Prima e mantenha premida a tecla  para alternar entre letras e números. Prima **Enviar** para enviar o pedido.

■ Registo cham. (Menu 2)

O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração e o custo aproximados das chamadas. Também pode ver e ajustar as definições de um cartão SIM pré-pago (serviços de rede).

O telefone regista as chamadas não atendidas e recebidas se a rede suportar estas funções, se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.



Listas das últimas chamadas

Se premir **Opções** no menu *Chamadas não atendidas*, *Chamadas recebidas* ou *Números marcados*, pode ver a hora da chamada, ver e modificar o número de telefone registado ou efectuar uma chamada para este, acrescentá-lo à lista telefónica ou apagá-lo da lista. Também pode enviar uma mensagem de texto (*Enviar msg.*).



Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

- **Duração das chamadas:** mostra a duração aproximada das chamadas efectuadas e recebidas. Pode repor a zero todos estes temporizadores de chamadas, seleccionando *Limpar contadores* (Menu 2-5-5).
- **Custos das chamadas:** mostra o custo aproximado da última chamada ou de todas as chamadas em termos das unidades especificadas na função *Mostrar custos em* (Menu 2-7-2).
- **Definições dos custos das chamadas:** Com *Limite do custo das chamadas* pode limitar os custos das chamadas de acordo com a quantidade de unidades de carregamento ou de moeda pretendida (serviço de rede). Com *Mostrar custos em* pode seleccionar em que tipo de unidades pretende que o telefone mostre o tempo de conversação restante (contacte o operador de rede para obter os preços das unidades de carregamento).
- **Crédito pré-pago:** Se estiver a utilizar um cartão SIM pré-pago, só pode efectuar chamadas se houver unidades de crédito suficientes no cartão SIM (serviço de rede). Opções: *Ver informação de crédito* (apresentar ou ocultar as unidades restantes no modo de repouso), *Crédito disponível* (quantidade de unidades restantes), *Custo do último evento*, *Estado da recarga*.



Nota: Quando já não restam unidades de carregamento ou de moeda, só é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial).



■ Perfis (Menu 3)



Pode personalizar os tons de toque do telefone para eventos e ambientes diferentes. Primeiro personalize os grupos de definições e os perfis a seu gosto e, em seguida, só precisa de activar um perfil para o utilizar.

Activar um perfil e alterar as respectivas definições

No menu Perfis, seleccione o perfil e especifique *Activar*.

Para alterar as definições do perfil seleccionado, especifique *Personalizar*.
Selecione: *Tom de toque*, *Volume de toque*, *Alerta de chamada a chegar*, *Tom de alerta de mensagem*, *Tons do teclado*, *Tons de aviso*, *Alarme vibratório*, *Luzes de alerta rítmicas*, *Protector de ecrã*, ou *Mudar o nome* (não disponível na opção *Normal*). Selecione a opção pretendida e prima **OK**.

Também pode alterar as definições do perfil seleccionado actualmente em *Definições de tons* (Menu 4-1); consulte a página 41.



Sugestão: Para activar rapidamente um perfil no modo de repouso ou durante uma chamada: Prima rapidamente a tecla **1**, seleccione o perfil pretendido e prima **OK**.

■ Definições (Menu 4)



Neste menu pode ajustar várias definições do telefone. Também pode repor os valores predefinidos de algumas definições de menu, escolhendo *Repor os valores de origem*.



Definições de tons (Menu 4-1)

Pode alterar as definições do perfil seleccionado: *Tom de toque*, *Volume de toque*, *Alerta de chamada a chegar*, *Tom de alerta de mensagem*, *Tons do teclado*, *Tons de aviso*, *Alarme vibratório*, *Luzes de alerta rítmicas* e *Protector de ecrã*.

- *Tom de alerta de mensagem*: define o tom de toque ouvido quando se recebe uma mensagem de texto.



Sugestão: Se seleccionar *Tom de toque*, pode especificar um tom de toque como tom de aviso de mensagem.

- *Luzes de alerta rítmicas*: faz com que as luzes do telefone fiquem intermitentes, de acordo com o ritmo do tom de aviso de mensagem SMS actual ou o tom de toque de chamada actual, sempre que receber uma mensagem ou uma chamada.

Definições das chamadas (Menu 4-2)

- *Desvio de chamadas* Para desviar as chamadas para a caixa de correio de voz ou para outro número de telefone (serviço de rede).

Seleccione a opção de desvio pretendida, especifique, por exemplo, *Desviar se ocupado* para desviar as chamadas quando o seu número estiver ocupado ou quando rejeitar uma chamada.

Pode haver várias opções de desvio activas ao mesmo tempo. Se a opção *Desviar todas as chamadas de voz* estiver activada, é apresentado o ícone  no visor em modo de repouso.



Defina a opção seleccionada como activada (*Activar*) ou desactivada (*Cancelar*), certifique-se de que a opção está activada, seleccionando *Verific. estado*, ou especifique um tempo de espera para determinados desvios na opção *Definir atraso* (não disponível para todas as opções de desvio).

- **Remarcação automática:** Para definir o telefone para fazer um máximo de dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.
- **Marcação rápida:** Quando a opção de marcação rápida está activada, pode efectuar chamadas para os nomes e números de telefone atribuídos às teclas de marcação rápida  a , premindo e mantendo a tecla correspondente premida.
- **Serviço de chamadas em espera:** Quando este serviço de rede está activado, a rede notifica o utilizador, durante uma chamada em curso, de que existe uma nova chamada. Prima  para atender a chamada em espera. A primeira chamada é colocada em espera. Para terminar a chamada activa, prima .
- **Enviar a minha identidade:** Para definir se o número de telefone é apresentado (*Activar*) ou ocultado (*Desactivar*) ao destinatário da chamada (serviço de rede). Se seleccionar *Predefinido*, é utilizada a definição acordada pelo operador de rede.
- **Linha para chamad. a efectuar:** Com este serviço de rede, se suportado pelo cartão SIM, pode seleccionar a linha telefónica 1 ou 2 para efectuar chamadas ou impedir a selecção de linhas.

As chamadas podem ser atendidas independentemente da linha seleccionada. No entanto, não pode efectuar chamadas se seleccionar a linha telefónica 2



sem ter subscrito este serviço de rede. Quando a linha telefónica 2 está seleccionada, é apresentado o símbolo "2" no visor, no modo de repouso.

Definições do telefone (Menu 4-3)

Idioma: Para seleccionar o idioma dos textos do visor.

Apresentar info da célula: Para definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia Micro Cellular Network (MCN). Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Nota de boas vindas: Pode escrever uma mensagem para ser apresentada brevemente no visor quando o telefone é ligado.

Escolha de rede: Para definir o telefone para seleccionar automaticamente uma rede celular disponível na área do utilizador ou para este seleccionar manualmente a rede. A rede seleccionada tem de ter um acordo de roaming com o seu operador de rede.

Confirm. acções serviços SIM: Para definir o telefone para mostrar ou ocultar as mensagens quando utiliza os serviços do cartão SIM (consulte [Serviços SIM \(Menu 9\)](#) na página 54).

Definições de hora e data (Menu 4-4)

Relógio (Menu 4-4-1)

Para definir o telefone para apresentar a hora actual no modo de repouso, acertar a hora e seleccionar o formato de hora de 12 ou 24 horas. Se a bateria for removida do telefone, pode ser necessário acertar novamente a hora.



Definição da data (Menu 4-4-2)

Para especificar a data actual. Se a bateria for removida do telefone, pode ser necessário especificar novamente a data.

Actualiz. autom. data e hora (Menu 4-4-3)

Este serviço de rede actualiza a hora e a data de acordo com o fuso horário actual.

Definições da protecção do teclado (Menu 4-5)

Pode definir o telefone para bloquear automaticamente o teclado após um tempo de espera predefinido, *Protec. automática teclado* ou, então, pode bloquear o teclado manualmente utilizando o código de segurança do telefone, *Código protecção do teclado*.

Para activar automaticamente a protecção do teclado:

Quando é apresentado o texto *Protec. automática teclado*, prima **Escolher** e **Activar**. Introduza o tempo em minutos e segundos quando for apresentado o texto *Definir atraso*.



Nota: Quando o teclado está bloqueado, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial).

Para activar o código de protecção do teclado:

Selecione *Código protecção do teclado*, introduza o código de segurança e especifique **Activar**.

Depois de ter activado o código de protecção do teclado, passa a ser-lhe pedido que introduza o código de segurança sempre que tentar desbloquear o teclado.



Definições do acessório (Menu 4-6)

O menu definições do acessório só é apresentado se o telefone estiver ou tiver estado ligado a um acessório como, por exemplo, aos auriculares ou ao enlace indutivo móvel LPS-3.

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições do acessório*. Seleccione *Auriculares*, *Mãos livres* ou *Adaptador aud..*

- Seleccione *Perfil predefinido* para especificar o perfil utilizado pelo telefone quando o acessório está ligado.
- Seleccione *Atendimento automático* para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após cinco segundos. Se o *Alerta de chamada a chegar* estiver definido como *1 só bip* ou *Desactivar*, o atendimento automático não é utilizado.
- Seleccione *Luzes* para *Activar* a sua definição como permanentemente ligada. Seleccione *Automático* para que a iluminação permaneça activa durante 15 segundos depois de ter sido premeida qualquer tecla. A opção *Luzes* só está disponível quando foi feita a selecção *Mãos livres*.

Definições de segurança (Menu 4-7)



Nota: Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (restrição de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, o 112 ou outro número de emergência oficial).



- **Pedido do código PIN:** Pode definir o telefone para pedir o código PIN do cartão SIM quando é ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação desta função.
- **Serviço de restrição de chamadas:** Com este serviço de rede, pode restringir a realização e a recepção de chamadas pelo telefone. Seleccione uma das opções de restrição e defina-a como activada (*Activar*) ou desactivada (*Cancelar*) ou verifique se um serviço está activado (*Verific. estado*).
- **Marcações permitidas:** Pode restringir as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados (serviço de rede).
- **Grupo restrito:** Com este serviço de rede pode especificar um grupo de pessoas para quem pode efectuar chamadas e que podem efectuar chamadas para o utilizador.
- **Nível de segurança:** Para definir o telefone para pedir o código de segurança quando é introduzido um novo cartão SIM no *Telefone* ou quando selecciona a lista telefónica interna do telefone, *Memória*.
 Note que quando altera o nível de segurança são apagadas todas as listas de chamadas recentes, incluindo as chamadas não atendidas, as recebidas e os números marcados.
- **Alteração de códigos de acesso:** pode alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou o código de restrição. Estes códigos só podem incluir os números de 0 a 9.

Evite utilizar códigos de acesso semelhantes aos números de emergência, como o 112, para evitar marcar involuntariamente o número de emergência.



Repor os valores de origem (Menu 4-8)

Para repor alguns dos valores originais das definições de menu. Prima **Menu** seleccione *Definições e Repor os valores de origem*. Introduza o código de segurança e prima **OK**. Os nomes e os números de telefone guardados na lista telefónica não são apagados.

■ Relógio de alarme (Menu 5)

Pode definir o alarme para tocar à hora pretendida apenas uma vez ou várias, por exemplo, todos os dias úteis.



Quando o alarme toca, pode pará-lo, premindo **Parar**. Se premir **Repetir**, o alarme pára e toca de novo cinco minutos mais tarde. O alarme toca durante um minuto, em seguida pára e volta a tocar após cerca de cinco minutos.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o telefone estiver desligado, o telefone é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir **Parar**, o telefone pergunta se pretende activá-lo para chamadas. Prima **Não** para desligar o telefone ou **Sim** para efectuar e receber chamadas.



Nota: Não prima **Sim** quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

■ Lembretes (Menu 6)

Com este auxiliar de memória, pode guardar notas de texto curtas com um alarme. O alarme é activado quando é alcançada a data e a hora definidas.





Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Também pode seleccionar as opções seguintes: *Adicionar novo*, *Ver todos*, *Modificar*, *Enviar* ou *Apagar*, para acrescentar um lembrete novo, ver lembretes existentes e apagá-los um a um ou todos de uma vez.

Quando chega a hora do lembrete, pode parar o alarme, premindo **OK**. Se premir **Repetir**, o telefone toca de novo o alarme cerca de dez minutos depois.

■ Jogos (Menu 7)

O telefone inclui alguns jogos. Cada jogo tem um pequeno texto de ajuda.



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Ajustar definições de jogo comuns

Selecione *Definições*. Pode definir os sons, as luzes e as vibrações (*Vibrações*) para o jogo. Note que quando a opção *Tons de aviso* (Menu 4-1-6) está desactivada, o som pode não ser emitido, mesmo se a opção *Sons* estiver activada e quando o *Alarme vibratório* (Menu 4-1-7) está desactivado, o telefone não vibra, mesmo se a opção *Vibrações* estiver activada.



■ Extras (Menu 8)



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Calculadora (Menu 8-1)

O telefone tem uma calculadora que também pode ser utilizada para efectuar conversões de moeda aproximadas.

Esta calculadora tem uma precisão limitada e podem ocorrer erros de arredondamento, especialmente em divisões extensas.

Para aceder a este menu: prima **Menu** no modo de repouso e seleccione **Extras e Calculadora**.

Efectuar um cálculo

- As teclas  a  introduzem um dígito. A tecla  introduz uma vírgula decimal. Prima **Limpar** para apagar o último dígito. Para mudar o sinal, prima **Opções** e seleccione **Trocar sinal**.
- Prima  uma vez para "+", duas vezes para "-", três vezes para "*" e quatro vezes para "/".
- Para obter o resultado, prima **Opções** e seleccione **Igual a**. Prima, sem soltar, **Limpar** para limpar o visor para um cálculo novo.



Efectuar uma conversão de moeda

Para guardar a taxa de câmbio: prima **Opções**, seleccione *Taxa de câmbio*, especifique *Unidade estrang. expressa na nacional* ou *Unidade nacional expressa na estrangeira*, introduza o valor (prima  para uma vírgula decimal) e prima **OK**.

Para efectuar a conversão: introduza o montante a converter, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *P/estrangeira*.

Cronómetro (Menu 8-2)

Para aceder a este menu: prima **Menu** no modo de repouso e seleccione *Extras e Cronómetro*.

Registar tempos parciais ou decorridos

Selecione *Temp. parciais* ou *Tempos totais* e prima **Iniciar**. Prima **Parciais** para registar um tempo parcial, **Totais** para registar um tempo decorrido ou **Parar** para terminar a cronometragem. Pode ver todos os tempos registados, apresentados por baixo do tempo de cronometragem.

Quando a cronometragem é interrompida, pode premir **Opções** para *Iniciar* (só tempos parciais), *Gravar*, ou *Reiniciar*. Se seleccionar *Iniciar*, a cronometragem continua a partir do evento anteriormente cronometrado. Se seleccionar *Reiniciar*, os tempos parciais ou decorridos são repostos a zero.



Definir a cronometragem para continuar em segundo plano

Enquanto o tempo está a decorrer, prima . Quando o temporizador estiver activo, é apresentado o indicador  no modo de repouso. Para ver a cronometragem, aceda ao menu *Cronómetro* e seleccione *Continuar*.

A utilização do cronómetro consome bateria. Tenha cuidado para não o deixar a funcionar sem intenção em segundo plano.

Temporizador (Menu 8-3)

Pode definir o alarme para tocar após um determinado período de tempo.

Prima *Menu*, seleccione *Extras* e *Temporizador*. Introduza a hora do alarme e prima *Iniciar*. Também pode alterar o período de tempo e parar o temporizador.

Quando o temporizador estiver activo, é apresentado o indicador  no modo de repouso.

Quando chega a hora do alarme, o telefone emite um aviso sonoro e apresenta o texto correspondente de modo intermitente. Prima uma tecla qualquer para parar o alarme.

Editor de imagens (Menu 8-4)

Pode criar imagens novas ou modificar imagens existentes e guardá-las no telefone.

No modo de repouso, prima *Menu*, seleccione *Extras* e *Editor de imagens*. Seleccione *Criar nova* para desenhar uma imagem nova ou *Modif. existen.* para



modificar uma imagem existente. Também pode modificar imagens no menu *Mensagens de imagem*, seleccionando *Modific. imagem* da lista de opções. Selecciona o formato da imagem: *Msg. de imagem* ou *Clip-art*. Desenhe a imagem.

Desenhar uma imagem

Caneta: Pode desenhar com uma caneta que se move juntamente com o cursor. A caneta permite especificar se pretende desenhar (*Caneta activa*, ) ou não (*Caneta inactiva*, ). Selecciona *Caneta activa* para desenhar uma linha ou *Caneta inactiva* para deixar de desenhar. Com a *Caneta inactiva* pode mover o cursor no desenho.

Para activar e desactivar rapidamente a caneta, prima  ou .

Cursor: Pode mover o cursor com as seguintes teclas numéricas:

 e  para mover o cursor para cima e para baixo;  e  para a esquerda e para a direita. As teclas , ,  e  correspondem às quatro direcções diagonais.

O centro do cursor mostra a cor real do pixel que está por trás. Se premir  alterará a cor do pixel de preto para branco e vice versa.

Opções de desenho

Prima **Opções** enquanto está a desenhar, para ver as seguintes opções para além do estado da caneta: *Cor*, *Inserir*, *Preencher*, *Limpar tudo*, *Inverter cores*, *Gravar como*, *Gravar*, *Sair* e *Desfazer*. Selecciona

- *Cor*: para mudar a cor da linha que está a desenhar. As opções são *Negra*, *Branca* ou *Ponteadado*. Pode mudar rapidamente a cor, premindo .

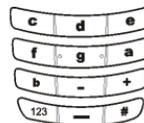


- **Inserir:** para inserir uma linha, um rectângulo, um círculo, texto ou clip-art na imagem. Seleccione a opção pretendida e prima **Inserir**. Utilize as teclas numéricas para desenhar uma linha, um rectângulo ou um círculo.
- **Preencher:** para preencher a área contornada com a cor seleccionada actualmente. Mova o cursor para a área e prima **Preencher**.
- **Inverter cores:** para converter os pixels pretos da imagem em brancos e vice versa.

Compositor (Menu 8-5)

Pode criar os seus próprios tons de toque. Seleccione o tom de toque que pretende modificar e introduza as notas. Por exemplo, prima **4 ghi** para a nota f (fá).

8 tuv reduz (-) e **wxyz9** aumenta (+) a duração da nota ou da pausa. **0 _** insere uma pausa. *** +** define a oitava. **o #** faz a nota sustenida (não disponível para as notas e (mi) e b (si)). **^** e **v** movem o cursor para a direita ou para a esquerda. Prima **Limpar** para eliminar a nota ou a pausa à esquerda do cursor.



■ Serviços SIM (Menu 9)

Este menu só é apresentado se o cartão SIM suportar serviços adicionais. O nome e o conteúdo deste menu dependem dos serviços disponíveis.



Nota: Para informações sobre a disponibilidade, as tarifas e a utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, por exemplo, o operador de rede, fornecedor de serviços ou agente.



6. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O telefone é alimentado por uma bateria recarregável.

Note que uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas!

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torna evidente que a autonomia (tempo de conversação e tempo de repouso) é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova.

Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante do telefone e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pelo fabricante. Desligue o carregador quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador por um período superior a uma semana, uma vez que as sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, esta descarrega-se ao longo do tempo.

As temperaturas extremas podem afectar o processo de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica.

Não utilize o carregador ou a bateria se estes estiverem danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode originar acidentalmente um curto-circuito se, por exemplo, tiver uma bateria sobressalente no mesmo bolso ou saco em que um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) cause a ligação directa dos terminais + e - (filamentos metálicos da bateria). O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.



Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Mantenha sempre a bateria entre os 15 °C e 25 °C. Um telefone utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento das baterias fica particularmente limitado quando sujeitas a temperaturas inferiores ao ponto de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as!

Descarte as baterias de acordo com os regulamentos locais (por ex., reciclagem). Não as coloque em contentores de lixo doméstico.



Cuidados e Manutenção

O seu telefone é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As recomendações que se seguem ajudá-lo-ão a cumprir todas as obrigações inerentes à garantia e a desfrutar da utilização deste produto por muitos anos.

- Mantenha o telefone, bem como todos os seus componentes e acessórios, fora do alcance das crianças.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize ou guarde o telefone em lugares com pó ou sujidade. Os respectivos componentes móveis podem ser danificados.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando este aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o telefone. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o telefone. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o telefone.
- Não pinte o telefone. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.



- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o telefone e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se ao telefone, à bateria, ao carregador e a qualquer acessório. Se algum destes itens não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência qualificada mais próximo. O pessoal de atendimento dar-lhe-á todo o apoio e, se necessário, providenciará assistência técnica.



Informações Importantes sobre Segurança

■ Segurança no Trânsito

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo. Coloque sempre o telefone no respectivo suporte; nunca deixe o telefone no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado, numa colisão ou travagem brusca.

Lembre-se de que a segurança na estrada está sempre em primeiro lugar!

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir todos os regulamentos especiais aplicados a qualquer área e desligue o seu telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Utilize o telefone apenas na posição normal de funcionamento.

Os componentes do telefone são magnéticos. O telefone poderá atrair objectos metálicos; assim, os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o telefone junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o telefone no respectivo apoio, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do telefone, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser eliminadas.

■ Dispositivos electrónicos

A maior parte dos equipamentos electrónicos modernos está protegida contra sinais de frequência de rádio (RF). Contudo, alguns equipamentos electrónicos poderão não estar protegidos contra os sinais de frequência de rádio emitidos pelo seu telefone celular.



Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 20 cm entre um telefone portátil e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Portadores de pacemakers:

- Deverão manter sempre o telefone a uma distância superior a 20 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o telefone está ligado;
- Não deverão transportar o telefone num bolso junto ao peito;
- Deverão utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Se tiver motivos para suspeitar da ocorrência de interferências, desligue imediatamente o telefone.

Auxiliares de audição

Alguns telefones portáteis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. No caso de se verificar uma interferência deste tipo, poderá ter interesse em contactar o seu operador de rede.

Outros dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequência de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o telefone em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequência de rádio externa.



Veículos

Os sinais de frequência de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou indevidamente protegidos em veículos motorizados (por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de air bag). Consulte o fabricante ou o representante do veículo. Deverá consultar igualmente o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido acrescentado ao seu veículo.

Afixação de informações

Desligue o telefone em instalações onde estejam afixadas informações com indicações nesse sentido.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone quando se encontrar em áreas caracterizadas por ambientes potencialmente explosivos e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes. O facto de se provocarem faíscas nessas áreas pode representar perigo de explosão ou de incêndio, resultando em lesões pessoais ou morte, inclusivamente.

Os utilizadores são aconselhados a desligar o telefone quando abastecerem o veículo com combustível (estação de serviço). Os utilizadores são advertidos no sentido de observar as restrições de utilização de equipamento de rádio em depósitos de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos.

As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão quase sempre claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios; instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás líquido (como o propano ou butano); áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar,



como pó ou limalhas, e quaisquer outras áreas em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo.

■ Veículos

O telefone só deve ser instalado num veículo ou reparado por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis à unidade.

Verifique regularmente se todo o equipamento do telefone celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições.

Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o telefone e respectivos componentes ou acessórios.

No caso de veículos equipados com air bag, lembre-se de que um air bag é accionado com grande impacte. Não coloque objectos, incluindo equipamento do telefone celular fixo ou portátil, na área sobre o air bag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de telefone celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

É proibido utilizar o telefone num avião. Desligue o seu telefone antes de embarcar num avião. A utilização de um telefone celular num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e ilegal.

O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão ou negação da utilização do telefone celular ao transgressor, a uma acção legal ou a ambas.



■ Chamadas de emergência



Importante:

Este telefone, como qualquer outro telefone celular, funciona utilizando sinais de rádio, redes celulares e terrestres, bem como funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Assim, nunca deverá basear-se exclusivamente num telefone celular para as comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).

As chamadas de emergência podem não ser possíveis em todas as redes de telefones celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funções do telefone estão em utilização. Consulte o operador de rede local.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o telefone estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no telefone um cartão SIM válido.
2. Prima  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor e preparar o telefone para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência local (por exemplo, 112 ou outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este manual e o operador de rede local.

Quando efectuar uma chamada de emergência, lembre-se de facultar todas as informações necessárias com a maior precisão possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser



o único meio de comunicação no local de um acidente - não desligue o telefone até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

ESTE MODELO DE TELEFONE CUMPRE OS REQUISITOS RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu telefone móvel é um transmissor/receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição à energia de frequência de rádio recomendados pelo Conselho da União Europeia. Estes limites fazem parte de uma regulamentação abrangente e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. A regulamentação foi desenvolvida por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para telefones móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia é de 2,0 W/kg.* Os testes de SAR foram realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o telefone a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do telefone, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o telefone ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma antena de estação base, menor é a saída de potência.

Antes de um modelo de telefone estar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a directiva europeia R&TTE. Esta directiva inclui como requisito essencial a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras



peçoas. O valor de SAR mais elevado para este modelo de telefone, quando testado no que se refere à conformidade com a norma, foi de 0,55 W/kg. Embora possam existir diferenças entre os níveis de SAR de diversos telefones e em diversas posições, todos eles cumprem os requisitos da UE relativamente à exposição a frequências de rádio.

*O limite de SAR para telefones móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido. O limite inclui uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.



GARANTIA LIMITADA DO FABRICANTE

PARTE DA EUROPA E DA ÁFRICA

Esta garantia limitada aplica-se a parte da Região da Europa e da África da Nokia Mobile Phones, excepto se existir uma garantia local. A Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones (a "Nokia") garante que este produto da Nokia (o "Produto") não tem defeitos quanto aos materiais, concepção e fabrico na data da sua compra original, sujeito aos seguintes termos e condições:

1. Esta garantia limitada é dada ao comprador final do Produto (o "Cliente"). Não excluirá nem restringirá i) quaisquer direitos do Cliente obrigatoriamente decorrentes da lei ou ii) qualquer direito do Cliente face ao vendedor/revendedor do Produto.
2. O período de garantia é de doze (12) meses a contar da data em que o primeiro Cliente comprou o Produto. No caso duma compra subsequente ou de qualquer outra modificação quanto à pessoa do proprietário/utilizador, este período de garantia manter-se-á durante a parte remanescente do período de doze (12) meses e permanecerá inalterado quanto aos outros aspectos. Esta garantia limitada só é válida e passível de accionamento nos seguintes países: Bósnia, Bulgária, Chipre, Croácia, Eslovénia, Hungria, Islândia, Israel, Líbano, Macedónia, Malta, Noruega, Polónia, República Checa, República Eslovaca, Roménia, Suíça, Turquia e qualquer Estado membro da União Europeia.
3. Durante o período de garantia, a Nokia ou a sua empresa autorizada de assistência repararão ou substituirão, conforme o que a Nokia exclusivamente decidir, o Produto defeituoso. A Nokia devolverá o Produto reparado ou outro Produto ao Cliente em boas condições de funcionamento. Todas as peças e outros equipamentos que forem objecto de substituição tornar-se-ão propriedade da Nokia.
4. A garantia do Produto não será objecto de prorrogação nem renovação no caso do Produto ser reparado ou substituído.
5. Esta garantia limitada não cobre tampas pintadas nem outras peças personalizadas semelhantes. Em todos os casos que obriguem a desbloquear ou bloquear o código SIM dum operador, a Nokia informará o Cliente de que se deve dirigir primeiro a esse operador para desbloquear ou bloquear o código SIM do operador antes de arranjar ou substituir o Produto.
6. Esta garantia limitada não se aplica ao desgaste que resulte do uso normal. Adicionalmente, esta garantia limitada não se aplica nos casos em que:
(i) o defeito seja causado pelo facto do Produto ter sido sujeito a: uso em contravenção das disposições do manual do proprietário/utilizador, manuseamento descuidado, exposição a humidade, ambientes húmidos, condições térmicas ou ambientais extremas ou a mudanças bruscas nestas condições, corrosão, oxidação, modificações ou ligações não autorizadas, abertura ou reparação não autorizadas, reparação utilizando peças não autorizadas, mau uso, instalação errada, acidente, forças da natureza, derramamento de comida ou líquidos, influência de produtos químicos ou outros actos fora do controlo razoável da Nokia (incluindo, entre outros, deficiências nas partes consumíveis, tais como as baterias

que têm todas uma vida limitada por natureza, e quebra ou danificação das antenas), salvo se o defeito for directamente causado por defeitos nos materiais, concepção ou fabrico;

- (ii) a Nokia ou a sua empresa autorizada de assistência não tenham sido avisadas pelo Cliente do defeito dentro de trinta (30) dias a contar do seu aparecimento dentro do período de garantia;
- (iii) o Produto não seja entregue à Nokia ou à sua empresa autorizada de assistência dentro de trinta (30) dias após o aparecimento do defeito dentro do período de garantia;
- (iv) o número de série, código acessório de data ou número IMEI do Produto sejam retirados, apagados, adulterados ou alterados ou estejam ilegíveis;
- (v) o defeito seja causado pelo funcionamento defeituoso da rede celular;
- (vi) o defeito seja causado pelo facto do Produto ter sido utilizado em conjunto ou ligado a um acessório não fabricado e produzido pela Nokia ou utilizado para fins que não sejam os fins a que se destina;
- (vii) o defeito seja causado pelo facto da bateria ter entrado em curto-circuito ou os selos do compartimento da bateria ou das células terem sido partidos ou terem sinais de terem sido mexidos ou da bateria ter sido utilizada num equipamento que não era aquele para que estava especificada; ou
- (viii) o programa informático do Produto necessite de ser atualizado devido a modificações nos parâmetros da rede celular.

7. Para accionar esta garantia limitada o Cliente deverá apresentar: i) um cartão original de garantia legível e sem alterações que indique claramente o nome e morada do vendedor, a data e local de compra, o tipo de produto e o código IMEI ou outro número de série ou, em alternativa, ii) um recibo original de compra legível e sem alterações que contenha a mesma informação, no caso desse recibo de compra ser apresentado ao vendedor/revendedor do Produto.
8. Esta garantia limitada é o único e exclusivo direito do Cliente face à Nokia e a única e exclusiva responsabilidade da Nokia face ao Cliente em relação a defeitos ou funcionamento defeituoso do Produto. Esta garantia limitada substitui todas as outras garantias e responsabilidades, quer sejam orais, escritas, decorrentes da lei (não obrigatórias), contratuais, extra-contratuais ou outras. A Nokia não será em nenhum caso responsável por quaisquer danos directos, consequentes ou indirectos, nem por custos ou despesas. A Nokia também não será em nenhum caso responsável por quaisquer danos directos, custos ou despesas se o Cliente for uma pessoa jurídica.
9. As modificações ou emendas a esta garantia limitada estão sujeitas ao prévio consentimento escrito da Nokia.

